

Muudatusettepanek 99

Brian Simpson, Martin Häusling, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog, Christel Schaldemose, Karin Kadenbach ja teised

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

B7-0079/2013

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

**Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 43**

Komisjoni ettepanek

(43) Oma maaelu arengu poliitika tugevdamiseks peaks liikmesriikidel olema võimalus kanda oma otsetoetuste ülemmäära vahendeid üle maaelu arengu toetusesse. ***Samas tuleks anda liikmesriikidele, kelle otsetoetuste tase on alla 90 % liidu keskmisest tasemest, võimalus kanda oma maaelu arengu toetuse vahendeid üle oma otsetoetuste ülemmäära alla. Selliseid valikuid tuleks teha teatavate piirangutega ning ühekordselt käesoleva määruse kohaldamise aja jooksul.***

Muudatusettepanek

(43) Oma maaelu arengu poliitika tugevdamiseks peaks liikmesriikidel olema võimalus kanda oma otsetoetuste ülemmäära vahendeid üle maaelu arengu toetusesse. ***Kõigil liikmesriikidel peaks olema võimalik täiendada kõnealust ülekannet summaga, mis on proportsionaalne keskkonnasäästlikumaks muutmisele kulutamata jäänud vahenditega, et täiendavalt toetada põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmeid. Selline valik tuleks teha teatavate piirangutega ning ühekordselt käesoleva määruse kohaldamise aja jooksul.***

Or. en

Muudatusettepanek 100**Brian Simpson, Martin Häusling, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog, Christel Schaldemose, Karin Kadenbach ja teised****Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon****B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

Ettepanek võtta vastu määrus**Artikkel 14 – lõige 1 – lõik 1***Komisjoni ettepanek*

1. Enne 1. augustit 2013 võivad liikmesriigid otsustada kasutada EAFRDst rahastatavate maaelu arengu programmide raames võetavate meetmete jaoks, mis on täpsustatud määruses (EL) nr [...] [maaelu arengu määrus], lisatoetust kuni **10** % oma iga-aastasest riiklikust ülemmäärast, mis on sätestatud käesoleva määruse II lisas kalendriaastateks 2014–2019. Selle tulemusel ei saa vastavat summat kasutada enam otsetoetuste andmiseks.

Muudatusettepanek

1. Enne 1. augustit 2013 võivad liikmesriigid otsustada kasutada EAFRDst rahastatavate maaelu arengu programmide raames võetavate meetmete jaoks, mis on täpsustatud määruses (EL) nr [...] [maaelu arengu määrus], lisatoetust kuni **20** % oma iga-aastasest riiklikust ülemmäärast, mis on sätestatud käesoleva määruse II lisas kalendriaastateks 2014–2019. Selle tulemusel ei saa vastavat summat kasutada enam otsetoetuste andmiseks.

Or. en

6.3.2013

B7-0079/101

Muudatusettepanek 101

Brian Simpson, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog, Christel Schaldemose, Karin Kadenbach ja teised

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

B7-0079/2013

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Maaelu arengu programmide raames
võetavate meetmete jaoks esimese lõigu
kohaselt lisatoetusena ülekantud
vahendeid ei kaasrahastata.*

 Or. en

6.3.2013

B7-0079/102

Muudatusettepanek 102

Brian Simpson, Martin Häusling, Ulrike Rodust, Marita Ulvskog, Christel Schaldemose, Karin Kadenbach ja teised

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

B7-0079/2013

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP)

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 14 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**2. Enne 1. augustit 2013 võivad
Bulgaaria, Eesti, Hispaania, Leedu, Läti,
Poola, Portugal, Rootsi, Rumeenia,
Slovakkia, Soome ja Ühendkuningriiki
otsustada kasutada käesoleva määruse
kohasteks otsetoetusteks kuni 5 %
summast, mis on toetusena eraldatud
EAFRDst aastatel 2015–2020
rahastatavate maaelu arengu
programmide raames võetavatele
meetmetele, mis on täpsustatud määruses
(EL) nr [...] [maaelu arengu määrus]
Selle tulemusel ei saa vastavat summat
enam kasutada maaelu arengu
programmi kohaste toetusmeetmete
puhul.**

välja jäetud

**Esimeses lõigus osutatud otsusest
teavitatakse komisjoni kõnealuses lõigus
osutatud kuupäevaks.**

**Teise lõigu kohaselt teatav
protsendimäär jääb lõikes 1 osutatud
aastate jooksul samaks.**

Or. en

AM\929517ET.doc

PE503.600v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

